

EN USER INFORMATION

GLOVE STYLE: Gauntlet • **LINER:** Kevlar / steel • **COATING:** Nitrile / PVC

CLEANING / MAINTENANCE Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. If any damage is found on the glove they should be disposed of. Gloves should not be left in contaminated condition if reuse is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible. To clean, wash gloves with soap and water. Dry gloves by hanging them up or placing them in a well-ventilated area.

STORAGE Store gloves in a cool, dry place. Do not store gloves in direct sunlight or near heat sources. Do not store gloves in areas where they may become contaminated. **OVERLAP** - When stored as recommended, the gloves will not suffer a change in mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and it is the responsibility of user to ascertain suitability of the glove for their use. **DISPOSAL** - None of the gloves are for one time use processes unless otherwise stated. Dispose of gloves in a safe manner. Do not dispose of gloves in a way that could cause harm to people or the environment. Please refer to your local regulations regarding disposal.

DONNING AND DOFFING Adjusting the gloves preserving comfort and hygiene of the hand to avoid any contamination. Donning: Insert the thumb to the hand carefully without damaging the glove. Doffing: Grasp the outside of the glove from the wrist area. Peel the glove away from the hand, hold it in the opposite gloved hand. Slide an ungloved finger under the other glove. Peel the glove away from the hand. Dispose of the glove in a safe manner. Do not touch the face, eyes, nose, mouth, or clothing while donning or doffing gloves. Again... **CAUTION!** Avoid contact with **new moving machinery** due to entanglement hazard... **PLEASE NOTE!** The results of the physical tests described in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the end user and not the manufacturer to determine the overall suitability for the intended use. For more information on our products and services please visit our website at www.globalgrip.com. To access and download Declaration of Conformity please visit sg-dccm.gdsc.com.

DE BENUTZERINFORMATIONEN

HANDSCHUHSTIL: Stulpe • **FUTTER:** Aramid / Stahl • **BESCHICHTUNG:** Nitril / PVC

[illegible]**ES INFORMACIÓN DEL USUARIO**

ESTILO DE GUANTE: Guante largo • **FORRO:** Aramida / acero • **RECUBRIMIENTO:** Nitrilo / PVC

LIMPIEZA / MANTENIMIENTO Tanto los guantes nuevos como los usados deben inspeccionarse cuidadosamente antes del uso para comprobar que no presentan daños. Se se encuentra algún daño en los guantes, deberán desecharse. Los guantes no deben estar contaminados si se pretende utilizarlos para la manipulación de alimentos. **RENDIMIENTO DE LOS GUANTES GASTADOS Y LAVADOS** pueden sufrir de los resultados mostrados en la tabla al dorso. **ALMACENAMIENTO** Almacénalos idealmente en condiciones secas entre 10°C y 30°C °C en el embalaje original y protegidos de la luz directa. No exceder los 40 °C. **OBSOLESCENCIA** Cuando sea almacenado como se recomienda, las propiedades mecánicas de los guantes no sufrirán ningún cambio durante un periodo de hasta 6 meses. **PRECAUCIONES** Los guantes no están diseñados para ser utilizados como equipo de protección personal. Para asegurarse de la idoneidad del guante para su uso previsto. **GENERAL** No hay conocimiento de que alguno de los materiales o procesos utilizados en la fabricación de estos productos sea perjudicial para el usuario. Si se produjera alguna reacción, solicite asistencia médica. **PRECAUCIÓN** Evite el uso prolongado de los guantes ya que puede causar irritación de la piel. **ADVERTENCIA** Los guantes no deben utilizarse para ayudar a la selección de drogas, aunque debe entenderse que las condiciones reales de uso no pueden sustituir y será responsabilidad del usuario final, y no del fabricante, determinar la idoneidad de los guantes para el uso previsto. Para solicitar esta hoja informativa en otras versiones de idiomas, por favor comuníquese con el representante autorizado de este producto en su país. Para más información sobre el producto consulte nuestro sitio web www.rflabsurgroup.com. Para acceder y descargar la Declaración de conformidad, visite gdc.dco.gov.

FA اطلاعات کاربری سبک دستکش: دستکش بلند آستر: آرامید / فولاد پوشش: نیتریل / پی وی سی

تمیز کردن/ نگهداری پیش از مصرف دستکش نو و مستعمل باید از سالم بودن آن مطمئن شوید. در صورت مشاهده آسیب بر روی دستکش، باید آن را دور بیندازید. اگر قرار است دوباره از دستکش استفاده کنید، نباید آن را آلوده رها کنید و باید در اولین فرصت آن را تمیز کنید. برای تمیز کردن از پارچه مرطوب استفاده کنید. به یاد داشته باشید که دستکش مستعمل، شسته شده ممکن است با انتقال منجر در حتم آلودگی صفحه قلمت داشته باشد.

عمومی عیب یک که می‌تواند از ابتدای استفاده صورت گیرد، تولید این محصول را می‌توان مشخص کرد. این عیب در صورت بروز و انکشاف، به‌شدت مزاحم است. این عیب می‌تواند به‌صورت زیر باشد:

توجه: نتایج آزمایش‌های فیزیکی برای انتخاب دستکش سومنند است. البته باید توجه داشته باشید که شرایط واقعی مصرف را نمی‌توان شبیه‌سازی کرد و تعیین تناسب دستکش با فرد مورد نظر بر عهده پزشک و مایه‌ی و نه تولیدکننده است. توجه: برای دریافت این‌گونه اطلاعات به‌زبان‌های دیگر، با باری اطلاعات بیشتر درباره این محصول، با گروه فروش ما تماس بگیرید. sales@globus.co.uk وبسایت www.globusgroup.com

مراجعه کنید. برای دیدن و دانلود کردن «بسته سازگارگی» gg-doc.com/skytec

FR INFORMATION DE L'UTILISATEUR

STYLE DE GANT: Gants à manchettes • **DOUBLURE:** Non doublé • **ENDUCTION:** Nitrile

NETTOYAGE / ENTRETIEN Les gants doivent être soigneusement inspectés avant d'être portés afin d'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si un endommagement des gants est constaté, ils doivent être jetés. Les gants ne doivent pas être laissés dans un environnement contaminé s'il est prévu de les réutiliser. Dans ce cas, les gants doivent impérativement être soigneusement nettoyés. Pour nettoyer, essayez avec un chiffon humide. **Remarque:** Les performances des gants déjà utilisés peuvent être différentes des résultats affichés sur le tableau au verso.

STOCKAGE Les gants doivent être stockés à l'abri de la lumière directe du soleil. La température ne doit pas dépasser 40°C. • **OBSOLESCENCE** S'ils sont conservés aux conditions conseillées, leurs propriétés mécaniques resteront les mêmes pendant au moins trois ans à partir de leur date de fabrication. La durée de vie ne peut pas être indiquée car elle dépend de l'utilisation qui est faite du produit. Il incombe à l'utilisateur de s'assurer que les gants conviennent à l'utilisation prévue et de remplacer les gants usés ou défectueux par de nouveaux gants. L'utilisateur ne doit pas utiliser de gants pour une application autre que celle pour laquelle ils ont été conçus. En cas de réaction, veuillez contacter un médecin. **ATTENTION! Ne pas utiliser à proximité de machine en mouvement pour éviter tout danger de happement.**

REMARQUE Les résultats des essais physiques doivent aider à choisir la bonne paire de gants. En revanche, nous ne rappellerons qu'il est impossible de simuler les différentes conditions d'utilisation. Par conséquent, il incombe à l'utilisateur, et non pas au fabricant, de s'assurer que les gants conviennent à l'utilisation pour laquelle ils sont prévus. Pour obtenir une version de cette fiche d'informations dans une autre langue, veuillez visiter notre site Web www.globojsgroup.com. Pour accéder et télécharger la déclaration de conformité, merci de visiter gdc.info.com/skytec.

HI प्रयोक्ता सचना

दस्ताने की शैली: धातु का दस्ताना • लाइनर: अरेखित • कोटिंग: नाइट्राइल

[illegible]

IT INFORMAZIONI UTENTE

STILE DEL GUANTO: Guanto di protezione • **FODERA:** Aramide/acciaio • **RIVESTIMENTO:** Nitrile / PVC

PULIZIA / MANUTENZIONE I quanti vivi e usati devono essere ispezionati in tutte le parti prima di essere indossati per escludere la presenza di danni. Nel caso in cui siano riscontrati dei danneggiamenti i quanti devono essere smaltiti. I quanti non devono essere lasciati in condizioni di contaminazione nel caso in cui si intendano riutilizzarli; i quanti dovranno essere puliti nel migliore dei modi possibili. Per pulire, strofinare con un panno umido. **Nota: Le caratteristiche di prestazione di quanti usati e riutilizzati possono differire rispetto ai riutilizzati riportati nella tabella sul retro.**

CONSERVAZIONE Da conservare in un luogo asciutto con una temperatura compresa tra +10°C e 30°C, nella confezione originale e al riparo dalla luce solare diretta. Conservare i quanti in un luogo asciutto e ventilato, lontano da fonti di calore e umidità. Conservare i quanti per un periodo di tempo pari a tre anni dalla data di produzione. La vita utile non può essere specificata e dipende dalle applicazioni del prodotto, è responsabilità dell'utente valutare l'idoneità dei quanti per l'uso previsto. **GENERALE** Nessuno dei materiali o dei processi usati nella produzione di questi prodotti presenta rischi noti per chi li indossa. In caso di reazioni avverse, richiedere assistenza medica. **ATTENZIONE** Evitare l'utilizzo in prossimità di **macchinari in movimento a causa del rischio di contatto accidentale**. **NOTA BENE** I risultati dei test fisici usati a selezionare i quanti più sicuri, più performanti e più resistenti sono basati su dati sperimentali e non possono essere trasferiti a situazioni reali. **ATTENZIONE** I quanti sono destinati a essere usati in una lingua diversa o per ottenere maggiori informazioni su questo prodotto, vi invitiamo a contattare il nostro team di vendita a sales@globusuk.co.uk oppure a visitare il nostro sito internet www.globusgroup.com. Per accedere e scaricare la Dichiarazione di Conformità visitate gg-doc.com/skyltec

NL GEBRUIKERSINFORMATIE

HANDSCHOENSTIJL: Kaphandschoen • **VOERING:** Aramide/staal • **COATING:** Nitril / PCV

VERINGING/ONDERHOUD Nieuwe of gebruikte handschoenen moeten onmiddellijk geïnspecteerd worden voordat deze gedragen worden om zeker te stellen dat geen beschadiging aanwezig is. Wanneer beschadiging wordt vastgesteld op de handschoenen dienen deze weggegooid te worden. Handschoenen mogen niet in vervuilde toestand worden achtergelaten wanneer het de bedoeling is dat deze hergebruikt worden. In dat geval moeten handschoenen zo goed mogelijk gereinigd worden. Schoonvegen met een vochtige doek om schoon te maken. **Opmerking:** De handschoenen moeten worden gereinigd met een mild reinigingsmiddel. Handschoenen die niet worden gereinigd, kunnen de gebruiker blootstellen aan het ideale geval opgeslagen in droge omstandigheden tussen 10°C en 30°C in de oorspronkelijke verpakking en beschermd tegen direct zonlicht. De opslagtemperatuur mag niet meer bedragen dan 40°C. **VEROUDERING** Wanneer de handschoenen worden opgeslagen zoals aanbevolen, ondergaan deze geen verandering in mechanische eigenschappen gedurende tot maar liefst drie jaar vanaf de productiedatum. De levensduur kan niet worden gespecificeerd en hangt af van de toepassing en het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de geschiktheid van de handschoenen te beoordelen op basis van de toepassing. Handschoenen die worden gebruikt voor het uitvoeren van een reactie op een chemisch product dat de productie staat bekend als zijnde schadelijk voor de droger. Ropie medische hulpmiddelen een reactie optreedt. **OPGELET! Vermijd het gebruik van de buurt van bewegende machines omwille van het risico op verstriking.** **OPGELET** De resultaten van de fysieke tests moeten helpen bij de keuze van de handschoenen, maar dienen niet te begrijpen dat de werkelijke gebruiksomstandigheden niet gesimuleerd kunnen worden en het is de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker en niet van de fabrikant om de geschiktheid van de handschoenen voor het beoogde doel vast te leggen.

Als u onze andere beschikbare analyses van dit informatieblad wilt aanvragen of als u meer informatie wenst over dit product, dient u contact op te nemen met uw lokale distributiepartner of met ons team voor meer informatie. Ga naar onze website www.globusgroup.com. Voor het openen en downloaden van de Conformiteitsverklaring gaat u naar www.globusgroup.com.

PL INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

KRÓJ REKAWICY: Rekawica • **WYŚCIOŁKA:** Aramid / stal • **POWŁOKA:** Nitril / PCV

ZWYKASZCZENIE/KONSERWACJA Zarówno nowo, jak i używane rekwizyty należy przed założeniem do kadłuba sprawdzić pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń na rekwizytach należy je wyrzucić. Jeśli planuje się ponowne użycie, nie można pozostawiać rekwizytu w zanieczyszczonego stanu, należy je oczyścić na tyle, na ile jest to tylko możliwe. Aby oczyścić rekwizyt należy przetrzeć je wilgotną szmatką. **Uwaga: Właściwość rekwizytów wyparych i używanych mogą odbiegać od rezultatów przedstawianych w tabeli na następnej stronie.**

PRZECHOWYWANIE Najlepiej przechowywać w suchym miejscu w temperaturze od 10°C do 30°C w oryginalnym opakowaniu i ołonięte przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Nie przechowywać w temperaturze powyżej 40°C. W przypadku uszkodzenia rekwizytu należy go wyrzucić. Zaleceniemy, iż w suchym miejscu mechanicznie nie ulega zmianie zakres okroju trzaski dla danego wyrodku. Nie jest możliwe podanie okroju przynależności rekwizyt, który zależy od sposobu ich użytkowania. Użytkownik jest odpowiedzialny za ustalenie, czy rekwizyt nadaje się do danego zastosowania. **INFORMACJE OGÓLNE** Zgodnie z aktualną wiedzą zadan z materiałów ani procesów produkcyjnych tych produktów nie jest szkodliwy dla użytkownika. W razie jednak pojawienia się reakcji, należy uzyskać pomoc lekarską. **UWAGA! Użycie używania w pobliżu urządzeń w ruchu z powodu zagrożenia wciągnięciem. - WAŻNE** Wymyślny testów fizycznych powinny ułatwić do rekwizyt, niemniej należy pamiętać, że nie jest możliwe odzwzorzenie rzeczywistych warunków użytkowania, w związku z czym za ustalenie przynależności rekwizyt do danego zastosowania nie należy opierać się na jego wyglądzie.

Jeżeli potrzebujesz dodatkowej informacji na temat produktów, prosimy skontaktować się z naszym zespołem ds. sprzedaży pod adresem sales@glubus.com lub zająć się na naszą stronę internetową www.glubusgroup.com. Aby uzyskać dostęp i pobrać cennik produktów, prosimy zająć się na stronę ggd.com/sklytek

PT INFORMAÇÃO PARA O UTILIZADOR

ESTILO DA LUIVA: Luva • **FORRO:** Sem forro • **REVESTIMENTO:** Nitrilo

EMPEZA/MANUTENÇÃO Tanto as Luvas Novas como as usadas devem ser bem inspecionadas antes de serem usadas para garantir que não existam danos. Em caso de danos, as luvas devem ser eliminadas. As luvas não devem ser deixadas em condições de contaminação se a reutilização for pretendida. Nesse caso, as luvas devem ser limpas até ao nível máximo possível. Para limpar, use um pano húmido. **Nota: as características de desempenho das luvas usadas e lavadas podem ser diferentes dos resultados apresentados no quadro a seguir.**

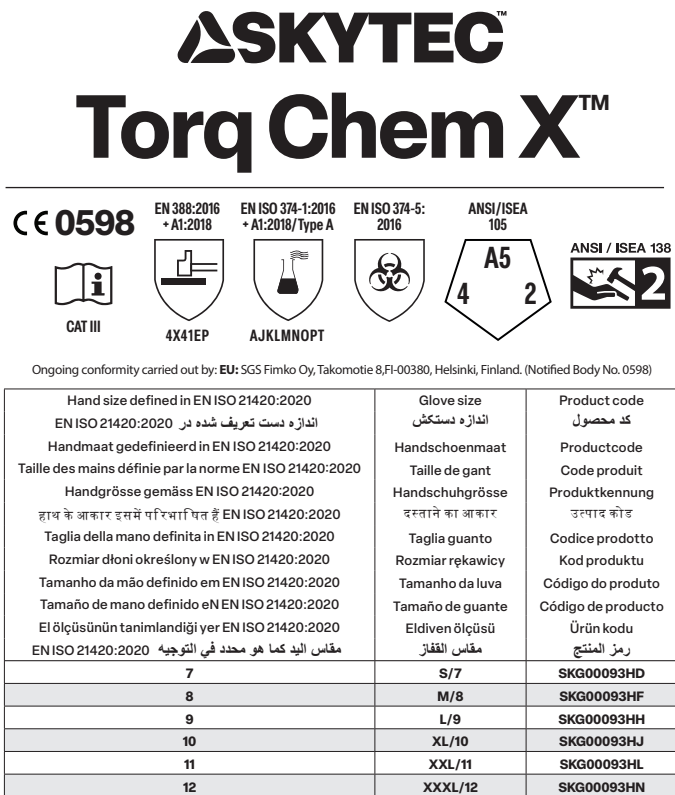
ARMAZENAMENTO As luvas devem ser armazenadas de forma recomendada para evitar danos. As luvas devem ser armazenadas em locais secos e longe da luz solar direta. Não ultrapasse os 40°C. **VALIDADE** Se armazenadas da forma recomendada, as luvas não sofrerão alterações nas propriedades mecânicas durante um máximo de três anos, a partir da data de fabrico. Não é possível especificar a vida útil, dependendo da aplicação. É, pois, responsabilidade do utilizador determinar a adequação da luva para a utilização pretendida. **CONSIDERAÇÕES GERAIS** Não se conhecem malefícios para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes do uso das luvas. **PREVENÇÃO DE RISCOS** Não se conhecem riscos de contaminação ou de lesão médica. **CUIDADO!** Evitar o uso de produto de maquinaria em movimento devido a risco de enroscamento. **ATENÇÃO** Os resultados dos testes de flexão deverão ser úteis para a seleção de luvas. Porém, é necessário compreender que as condições reais de uso podem ser simuladas e é responsabilidade do utilizador final e não do fabricante determinar a adequação da luva para a utilização pretendida. Para solicitar outros versões e/ou idiomas disponíveis desta folha informativa, ou para obter mais informações sobre este produto, entre em contacto com a nossa equipa de suporte ao cliente. Para mais informações, visite o nosso site ou consulte a nossa página na Internet: www.globoxgroup.com Para aceder e descarregar a Declaração de Conformidade, visite gg-doc.com/skytex

TR KULLANICI BİLGİLERİ

ELDIVEN STİLİ: İs Eldiveni • **ASTARI:** Aramida / aco • **KAPLAMA:** Nitril/ PVC

[illegible]

AR معلومات المستخدم شكل القفاز: غير مُبطّن البطانة: الأراميد / الصلب التغطية: النيتريل / PVC

[illegible]

Products conforms to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)	Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Produtos conformes os requisitos de: regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Proteção Individual (EPI)
Producten voldoen aan de eisen van: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)	उत्पाद नैसर्गिक सुरक्षा आभरण (पी.पी.ई.) का रूप में नमूना उपकरण (पी.पी.ई.) पर कानूनी और यूरोपीय संसद के बतियनियम (ईयू) 2016/425	Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)
مقررات الحمايه اوي 2016/425 پارلمان یورپی عنوان تجهيزات حفاظت فردی (PPE)	I prodotti sono conformi ai requisiti di: regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)	Ürün aşağıdaki düzeylerde gerçekleştirilmeye uygundur: yö Kışel Korumaya Kurumu (KKK) direktiv Avrupa Korunma Ekipmanları (EPI) 2016/425 sayılı AB yönetmeliği
Les produits sont conformes aux exigences de: le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement européen en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI)	Produkty spełniają wymagania: rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego jako środki ochrony indywidualnej (SOI)	لائحه الاتحاد الأوروبي 2016/425 الصادرة عن المجلس الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (PPE) الأوروبية للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية الفردية (EPI)
Type examination certificates (Module B) issued by:	Baumstufprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von:	Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
Certification van typekeuring (Module B) afgegeven door:	एम्बर नैसर्गिक सुरक्षा आभरण (पी.पी.ई.) जारीकर्ता:	Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
شواهد امتحان نوع (مادل B) من قبل مجلس الامتحان من نوع (مادل B) الصادر عن	Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:	Tip masyene ynetimlari (Modul B) yayinlaryar:
Certificats d'examen de type (module B) délivrés par:	Certyfikaty badania typu (modul B) wydane przez:	شواهد امتحان النوع (الوحدة B) الصادرة عن:

EU: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380, Helsinki, Finland. (Notified Body No. 0598)

All trade names are trademarks of their respective companies.
Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.
هذه المسميات التجارية هي العلامات التجارية لبيعتهم من تريت.
Tous les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.
Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.
ਸਾਰੇ ਟ੍ਰੇਡ ਨਾਮ ਆਪਣੀ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਟ੍ਰੇਡਮਾਰਕ ਹਨ।
Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.
Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.
Tous les désignations commerciales sont marques enregistrées des respectives entreprises.
Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.
Tüm ticaret isimleri, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.
جميع الأسماء التجارية تحت علامات تجارية خاصة بالمتكلمة يمكن الحصول

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

SKY-PCK-UIS-CHEMX-1023_1